Page 1 of 10 OMB No. 0960-0646

Cuestionario para maestros

Respuestas para maestros o maestros de educación en el hogar sobre el cuestionario

Uno de sus estudiantes actuales o anteriores ha presentado un reclamo para beneficios por incapacidad. Necesitamos información por parte suya para ayudarnos a tomar una decisión. Por favor llene el cuestionario adjunto.

Q. ¿Por qué necesita información de parte mía?

A. Para decidir si un niño califica para beneficios por incapacidad, utilizamos información de ambas fuentes médicas y no médicas. Las fuentes médicas incluyen médicos y otros profesionales de la salud; las fuentes no médicas incluyen maestros y otras personas que pasan tiempo con el niño. La información de fuentes que conocen bien al niño es importante porque el nivel de funcionamiento de un niño en la escuela, en el hogar o en la comunidad puede afectar su derecho a recibir beneficios. La información que usted proporcione sobre el funcionamiento diario del niño en la escuela nos ayudará a determinar los efectos del impedimento del niño. También nos ayudará a comparar el funcionamiento de este niño a la de otros niños de la misma edad que no tienen impedimentos. Necesitamos esta información aunque usted haya enseñado (o enseñó) al niño solamente por poco tiempo. Su información no es la única que vamos a tener en cuenta cuando decidamos si el niño califica para beneficios por incapacidad, pero es muy importante para nosotros.

Q. ¿Es esta solicitud redundante? Nosotros (u otros) ya hemos evaluado este niño bajo la *Ley de Educación* para Individuos con Incapacidades (IDEA, por sus siglas en inglés)

A. La definición de incapacidad en la *Ley del Seguro Social* está completamente separada de la definición de «incapacidad educativa»" en la *Ley de IDEA*. Debemos determinar si el(los) impedimento(s) de un niño cumplen con la definición de incapacidad de la Administración del Seguro Social (SSA, por sus siglas en inglés), independientemente de la situación del niño bajo la definición de incapacidad educativa de la ley de IDEA.

Q. Yo no creo que el niño tiene una incapacidad. ¿Debo llenar este formulario?

A. Sí. Bajo la *Ley del Seguro Social*, somos responsables de decidir si este niño tiene una incapacidad, y tomaremos una decisión basada en toda la información médica, escolar y otra información que recibamos. Sus observaciones nos ayudarán a tener una visión más completa del funcionamiento diario del niño y a tomar una decisión justa y precisa. El que usted llene este formulario no constituye un respaldo a nuestra decisión.

Q. El formulario es largo. ¿Tengo que contestar todas las preguntas?

A. No siempre. El formulario utiliza casillas y preguntas de elección múltiple para ayudarle a proveer información específica de la manera más fácil y rápida posible, así que no es tan largo como parece. También organizamos el formulario en secciones que cubren amplios dominios de funcionamiento. En cada sección, hay una opción para marcar una casilla que indica que no ha observado ninguna limitación en ese dominio. Cuando no ha observado ninguna limitación en un dominio, usted puede marcar esa casilla y continuar con la siguiente sección.

Apreciamos su cooperación, tiempo y esfuerzo en llenar este cuestionario.

Declaración de la *Ley de confidencialidad* Recopilación y uso de información personal

Las secciones 202, 221, 223, 1614(a),1631(e) y 1633 de la *Ley del Seguro Social*, según enmendada, nos autoriza a recopilar esta información. El proveernos esta información es voluntario. Sin embargo, no proveer toda o parte de la información que se solicita, podría impedirnos tomar una decisión correcta y oportuna sobre el derecho del aplicante sobre cualquier solicitud presentada.

Usaremos la información que usted provee para determinar el derecho a beneficios. También podemos compartir su información para los siguientes propósitos, llamados usos de rutina:

- A empresas específicas y otros miembros de la comunidad y a agencias federales, estatales y municipales para la verificación de derecho a beneficios bajo la sección 1631(e) de la Ley del Seguro Social; y
- 2. A agencias federales, estatales y municipales (o agentes que los representan), para administrar programas de ingresos para el mantenimiento de la salud, incluyendo programas bajo la *Ley del Seguro Social*.

Además, podemos compartir esta información de acuerdo con la *Ley de confidencialidad* y otras leyes federales. Por ejemplo, cuando esté autorizado, podemos usar y divulgar esta información en programas de cotejo por computadora, en los que nuestros registros se comparan con otros registros para establecer o verificar el derecho de una persona para los programas de beneficios federales y para el pago de deudas incorrectas o delincuentes bajo estos programas.

Una lista adicional de usos de rutina está disponible en nuestro *Privacy Act System of Records Notices* (Sistema de registro de avisos de la *Ley de Confidencialidad* [SORN, por sus siglas en inglés]) 60-0089, *Claims Folders Systems* (Sistema de registro de reclamaciones) publicado en el Federal Register (Registro Federal [FR, por sus siglas en inglés]), en Octobre 31 de 2019, en 84 FR 58422 y 60-0320, *Electronic Disability (eDIB) Claim File* (Registro electrónico de reclamaciones por incapacidad [eDIB, por sus siglas en inglés]), según publicado en el FR en Junio 4 de 2020, en 85 FR 34477. Información adicional y una lista completa de todos nuestros SORN están disponibles en nuestro sitio de internet en www.ssa.gov/privacy (solo disponible en inglés).

Declaración de la Ley de reducción de trámites

Esta recopilación de información cumple con los requisitos de 44 U.S.C. §3507, según enmendada por la sección 2 de la *Ley de reducción de trámites del 1995*. No tiene que contestar estas preguntas a menos que mostremos un número de control válido de la Oficina de Gerencia y Presupuesto (OMB, por sus siglas en inglés). Calculamos que le tomará 40 minutos leer las instrucciones, reunir los datos y contestar las preguntas. Si tiene preguntas sobre cómo completar el formulario, contacte a la oficina solicitante; vea en la página 3, esquina superior izquierda, para obtener el nombre, la dirección y el número de teléfono de la oficina solicitante. Si necesita la dirección o número de teléfono de la oficina solicitante, puede conseguirlo llamando al Seguro Social al 1-800-772-1213, y oprima el 7 para español (TTY 1-800-325-0778). ENVÍE EL FORMULARIO COMPLETADO A LA OFICINA SOLICITANTE. *Puede enviar comentarios sobre nuestro cálculo del tiempo a: SSA, 6401 Security Blvd, Baltimore, MD 21235-6401. Envíe solo comentarios relacionados con nuestro cálculo de tiempo a esta dirección, no el formulario completado.*

Form **SSA-5665-BK-SP** (01-2024) Discontinue Prior Editions Social Security Administration

Page 3 of 10 OMB No. 0960-0646

Nombre y dirección de la oficina solicitante oficina Adjunte una etiqueta o escriba el nombre del reclamante **Cuestionario para maestros** Este formulario debe ser completado por la(s) persona(s) más familiarizadas con el funcionamiento general del niño. Nombre de la escuela: ¿Cuánto tiempo ha conocido, o conoció, a este niño? ¿Cuánto tiempo ha conocido, o conoció, a este niño? Para que materias: Nivel de grado actual: Servicios y frecuencia de educación Niveles de enseñanza actuales especial Nivel de lectura: Nivel de matemáticas: Proporción de estudiantes/ maestros: Nivel de lenguaje escrito: ¿Hay, o hubo, un grado inusual de ausentismo? Si sí, por favor explique: □ Sí ☐ No ∏Inglés □ Español ☐Otro (por favor especifique) Idioma dominante: Otros nombres por los que se conoce al niño: 6.

IMPORTANTE

Por favor compare el funcionamiento de este niño al de otros niños de la misma edad que no tienen un impedimento

Si el niño está recibiendo servicios de educación especial, por favor asegúrese de <u>comparar su</u> funcionamiento con el de niños sin impedimentos de la misma edad y que reciben educación regular

		1.	. Adquirir y usar inte	ormacion							
	NO se han observado problemas en este dominio; el funcionamiento parece apropiado para la edad. Si usted seleccionó esta casilla, vaya directamente a la Sección 2.										
	Sí, el niño tiene problemas de funcionamiento en este dominio. Por favor marque una clasificación para cada actividad enumerada a continuación. Si no ha observado una actividad en particular, por favor deje esa actividad en blanco.										
	CLAVE DE CLASIFICACIÓN PARA LAS ACTIVIDADES ENUMERADAS A CONTINUACIÓN Comparado con el funcionamiento de niños sin deficiencias de la misma edad, este niño tiene:										
	1	2	3	4				5			
	Sin problema	Un problema leve	serio	Uı	n probler		serio				
							Rating				
1.	Comprende ins	trucciones orales			1	2	3	4	5		
					1	2	3	4	5		
2.	Entiende vocab	ulario escolar y de conte	enido								
		de			1	2	3	4	5		
3.	Lee y comprend	de material escrito									
1	1 2 3 4 5										
4.	4. Comprende y resuelve problemas de matemáticas										
5.	5. Entiende y participa en las discusiones en clase										
<u> </u>	Entionac y part		CIT OldSC								
6.	Provee explicac	ciones orales organizada	as y descripciones adecuadas	3	1	2	3	4	5		
7.	Expresa ideas e	en forma escrita			1 	2	3	4	5		
					<u> </u>	2	3	4	5		
8.	Aprende materi	al nuevo									
	D		.1		1	2	3	4	5		
9.	Recuerda y apıi	ica material aprendido a	nteriormente								
10	Aplica habilidad	los do resolución de pro	blemas en las discusiones er		1	2	3	4	5		
	'	•									
¿Qué más nos puede decir sobre los problemas del niño con estas actividades? Por ejemplo, ¿qué tan independiente es el niño al hacerlas? ¿Recibe el niño ayuda adicional, o un grado inusual de estructura o apoyo? Si es así, ¿de qué tipo y con qué frecuencia? (Continúe en la última página si es necesario.)											

2. Attending and Completing Tasks											
	NO se han observado problemas en este dominio; el funcionamiento parece apropiado para la edad. Si usted seleccionó esta casilla, vaya directamente a la Sección 3.										
	Sí, el niño tiene problemas de funcionamiento en este dominio. Por favor marque una clasificación para cada actividad enumerada a continuación. Si no ha observado una actividad en particular, por favor deje esa actividad en blanco.										
	CLAVE DE CLASIFICACIÓN PARA LAS ACTIVIDADES ENUMERADAS A CONTINUACIÓN Comparado con el funcionamiento de niños sin deficiencias de la misma edad, este niño tiene:										
	1 2		3				4		5		
	Sin problema Un problema leve	Un p	oroblei	ma ob	vio		Un problema ser	io Un	problema i	muy serio	
Clasificación Frecuencia del problema											
1.	Pone atención cuando le	1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
١.	hablan directamente										
2.	Mantiene la atención durante	1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
	actividades de juego/deporte										
3.	Se concentra el tiempo suficiente para terminar la actividad o tarea asignada	1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
	Se reconcentra en la tarea	1		3	4	5	Manaval	Compand			
4.	cuando es necesario						Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
_	Lleva a cabo instrucciones de	1	2	3	4	5	 Mensual	Semanal	 Diario	Cada hora	
5.	un solo paso										
6.	Lleva a cabo instrucciones	1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
ο.	de múltiples pasos										
7.	Espera su turno	1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
	·										
8.	Cambia de una actividad a otra sin perturbar	1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
		1		3	4	<u></u> 5	Manaval	Compand		Cada bara	
9.	Organiza sus propias cosas o materiales escolares						Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
	Completa las tareas en clase	1		3	4	5	 Mensual	Semanal	 Diario	Cada hora	
10.	y en el hogar										
11	Completa las tareas con precisión	1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
11.	sin errores por descuido										
12.	Trabaja sin distraerse a sí mismo	1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
	ni a los demás										
13.	Trabaja a un ritmo razonable /termina a tiempo	1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
: Оп	·	25 dol	niño o	on as	tac a	ctivida	des? Por ejemple	: qué tan in	dependien	to es el niño	
al ha	¿Qué más nos puede decir sobre los problemas del niño con estas actividades? Por ejemplo, ¿qué tan independiente es el niño al hacerlas? ¿Recibe el niño ayuda adicional, o un grado inusual de estructura o apoyo? Si es así, ¿de qué tipo y con qué frecuencia? (Continúe en la última página si es necesario.)										
-											

	OCA COOL DIC	01 (01 202 1)								•	age o or ro
	3. Interactuar y relacionarse con otros										
		rvado problemas en este onó esta casilla, vaya dire	·			parec	e aprop	oiado para la	a edad.		
	Por favor marqu	problemas de funcionami e una clasificación para c vor deje esa actividad en	ada actividad en		ada a	contir	nuación	n. Si no ha o	bservado u	na activ	vidad en
	CLAVE DE CLASIFICACIÓN PARA LAS ACTIVIDADES ENUMERADAS A CONTINUACIÓN Comparado con el funcionamiento de niños sin deficiencias de la misma edad, este niño tiene:										
	1	2	3				4	,		5	
5	Sin problema	Un problema leve	Un problema o	bvio		Un p	•	na serio	Un prob	olema m	nuy serio
				Cla	sifica	ción		Fre	cuencia d	el probl	lema
_	1		1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora
1.	Juega cooperati	vamente con otros niños									
2.	Hace y mantiene	a amietados	1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora
۷.	l lace y manuem	e amistades									
3.	Busca atención	anroniadamente	1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora
<u> </u>	Bassa aterioion										
4.	Expresa el enfac	do apropiadamente	1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora
				Ш							
5.	Pide permiso ap	ropiadamente	1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora
		•						Ш			
6.	Sigue las reglas		1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora
	<u> </u>	, juegos, deportes)	1		3	4	5				
7.	Respeta/obedec	e a los adultos		_	ა □	4	5 □	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora
		ning v guente	1		3	4	<u></u> 5	Manaval	Compand	Diaria	Cada bara
8.	Relata experiend	das y cuerna						Mensual	Semanai		Cada hora
	Usa un lenguaje	anroniado a la	1		3	4		Mensual	Semanal	Diario	Cada hora
9.	situación y al oy										
	Presenta v mant	iene temas de conversac	ión 1	2	3	4	5	 Mensual	Semanal	 Diario	Cada hora
10.	relevantes y apr										
4.4			1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora
11.	Toma turnos en	las conversaciones									
10	Interpreta el sigr	nificado de la expresión fa	icial 1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora
12.	lenguaje corpora	al, insinuaciones, sarcasm	10								
		y gramática adecuadame	ente 1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora
13.	1	ensamientos/ideas en cotidianas generales									
. Ha			- do modificació	n dal	00m	norto	mionto	noro ol niñ		Sí	□ No
		implementar estrategias plique a continuación (p.				·		-			
	•	e clases, cambio de ubica							•		
							ŕ			·	

Interactuar y relacionarse con otros continúa en la siguiente página

		3. Interactuar y	/ relacionarse co	on otros	(cont	inuaci	ón)			
al h	acerlas? ¿Recibe	-	nas del niño con estas activ , o un grado inusual de estr es necesario.)				•			
-		•	omo oyente familiarizado,		•	No más		2 a		asi
1.	ender en el prime	er intento? a de la conversación es c	anna sida	po	co	de 1/2		2/3	to	odo
		a de la conversación no e		L	<u></u>					
¿Qι	ué tanto del habla ender después de]							
		4. M	overse y manipu	ılar obje	etos					
 NO se han observado problemas en este dominio; el funcionamiento parece apropiado para la edad. Si usted seleccionó esta casilla, vaya directamente a la Sección 5. Sí, el niño tiene problemas de funcionamiento en este dominio. Por favor marque una clasificación para cada actividad enumerada a continuación. 										
			N PARA LAS ACTIVIDAD niento de niños sin deficie							
	1 Sin problema	2 Un problema leve	3 Un problema obvio	ے Un proble	1 ema serio	U	n prob	5 lema	muv s	erio
							-	lifica		
1.			j., pararse, balancearse, ca nar, correr, saltar, trepar)	mbiar de pos	ición,	1	2	3	4	5
2.			r, halar/jalar, levantar, carga anipular objetos pequeños	ar, transferir		1	2	3	4	5
3.	Demuestra fuer	za, coordinación, destrez	za en actividades o tareas			1	2	3	4	5
4.	Maneja el ritmo	de actividades físicas o	tareas			1	2	3	4	5
5.	Demuestra que	tiene sentido de la ubica	ación y el movimiento del cu	uerpo en el es	spacio	1	2	3	4	5
6.	Integra el estím	ulo sensorial con el estín	nulo motor			1	2	3	4	5
7.	Planifica, recue	rda, ejecuta movimientos	s motores controlados			1	2	3	4	5
al h	acerlas? ¿Recibe	-	nas del niño con estas activ , o un grado inusual de estr es necesario.)				•			

5. Cuidar de sí mismo/a

		;	5. Culdai	rae	SII	IIIS	1110	la					
		ervado problemas en es ionó esta casilla, vaya d				-	arece	aprop	iado para la	a edad.			
	Por favor marqu	problemas de funcionar le una clasificación para avor deje esa actividad e	cada activida			la a c	ontinu	ıación.	Si no ha ol	bservado u	na activ	ridad en	
	_	VE DE CLASIFICACIÓ	_	_			_						
	Compa	rado con el funcionam	niento de niño	os sin	defic	iencia	as de	la mis	ma edad, e	este niño t	iene:		
	1 Sin problema	2 Un problema leve	3 Un problen	na obv	/io	ı	Jn pro	4 oblema	serio	5 Un problema muy serio			
						ificad			Frecuencia del problema				
				1	2	3	4	5					
1.	Maneja la frustra	ación apropiadamente							Mensual	Semanai		Cada hora	
2.	Es paciente cuar	ndo es necesario		1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
3.	Cuida su higiene	e personal		1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
4.	Cuida de sus ne vestirse, comer)	cesidades físicas (p. ej.	,	1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
	,	sponsable de tomar los		1		3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
5.	medicamentos n	•		_			_						
6.	1	io en cuanto a la segurio rcunstancias peligrosas		1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
		a adecuadamente las		1		3	4	5	 Mensual	Semanal	 Diario	Cada hora	
7.	necesidades em												
8.	1	uadamente a los cambio e ánimo (p. ej., se calma		1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
9.		de afrontamiento aprop exigencias diarias del er	•	1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
10.	Sabe cuándo pe	dir ayuda		1	2	3	4	5	Mensual	Semanal	Diario	Cada hora	
al ha	acerlas? ¿Recibe	e decir sobre los problen el niño ayuda adicional e en la última página si e	, o un grado in	nusual				•					

6. Padecimientos médicos y medicamentos/salud y bienestar físico

1.	¿Qué más nos puede decir sobre los problemas del niño con estas actividades? Por ejemplo, ¿qué tan independiente es el niño al hacerlas? ¿Recibe el niño ayuda adicional, o un grado inusual de estructura o apoyo? Si es así, ¿de qué tipo y con qué frecuencia? (Continúe en la última página si es necesario.)
2.	Por favor marque cualquiera de los siguientes que el niño usa:
	☐ Anteojos ☐ Nebulizador/Inhalador ☐ Dispositivo de tecnología de asistencia
	Audífono
	Prótesis Otro (por favor especifique)
3.	¿Le han recetado medicamento a este niño? Sí No No sé Especifique a continuación, si sabe.
4.	¿Este niño toma el medicamento con regularidad?
5.	¿Este niño falta con frecuencia a la escuela debido a una enfermedad? Sí No No sé Especifique a continuación, si sabe.
6.	¿Este niño falta con frecuencia a la escuela debido a una enfermedad? Sí No Si es así, por favor explique a continuación
al ha	é más nos puede decir sobre los problemas del niño con estas actividades? Por ejemplo, ¿qué tan independiente es el niño acerlas? ¿Recibe el niño ayuda adicional, o un grado inusual de estructura o apoyo? Si es así, ¿de qué tipo y con qué uencia? (Continúe en la última página si es necesario.)
	Por favor proporcione su nombre y título en la siguiente página. Añada cualquier comentario según sea necesario

7. Comentarios adicionales

hacer comentarios adicionales, o para anotar cualquier cambio usted quisiera abordar	en el funcionamient	nbien puede utilizar esta sección pa ito del niño, para bien o para mal, qu
Este formulario fue completado por:		
		Facho
Nombre/Título		Fecha
Si necesitamos más información acerca de este niño, • ¿Tiene un número de teléfono a donde lo podamos contactar?	()	
• ¿Cuál es la mejor hora para llamarlo?a.m.	p.m.	
Nombre/Título		Fecha
Si necesitamos más información acerca de este niño, • ¿Tiene un número de teléfono a donde lo podamos contactar?	()	
• ¿Cuál es la mejor hora para llamarlo?a.m.	p.m.	
Gracias	 S	